



## Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

« *Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution* »

---

BDO – Exceptional Client Services



Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante, l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute. Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing  
[www.bdo.lu](http://www.bdo.lu)

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.





**FEDERATION LUXEMBOURGEOISE  
DE TENNIS DE TABLE**

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

**BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL**

**N° 16/2017 du 28 avril 2017**

**Die DTEM 2017 a.s.b.l. (FLTT) und die Coque freuen sich, den  
Vorverkaufsstart am 27. April 2017 für die  
LIEBHERR 2017 ITTF EUROPEAN TABLE TENNIS CHAMPIONSHIPS  
vom 13. bis 17. September 2017 in der Coque  
bekannt zu geben**

Werte Sportfreunde,

Die Veranstaltung der „Liebherr 2017 European Table Tennis Championships“ in Luxemburg stellt für den luxemburgischen Sport ein historisches Ereignis dar. Vom 13. bis 17. September 2017 treffen über 600 Sportler aus nahezu 40 Ländern aufeinander, um eine Medaille zu ergattern und in die Geschichte einzugehen.

Hiermit möchten wir alle, die die luxemburgische Mannschaft unterstützen oder schlichtweg an diesem außergewöhnlichen Event teilnehmen möchten, darüber in Kenntnis setzen, dass die Karten für den Besuch der in der Arena der Coque stattfindenden „Liebherr 2017 European Table Tennis Championships“ ab dem 27.04.2017 um 10:00 Uhr an der Rezeption der Coque sowie auf den Webseiten [www.coque.lu](http://www.coque.lu) und [www.ettc2017.lu](http://www.ettc2017.lu) zum Verkauf bereitstehen.

Erwerben Sie ihre Eintrittskarte vor dem 12. Juli 2017 und sichern Sie sich Ihren Frühbucherrabatt!

**Preiskategorien:**

- **Kostenloser Eintritt für Kinder von 0 – 14 Jahren und für Rollstuhlfahrer** (*Karten ausschließlich an den Veranstaltungstagen an der Tageskasse erhältlich*)
- **Eintrittskarte für Mittwoch (13. September) oder Donnerstag (14. September)**
  - Vor dem 12. Juli erworbene Karte: 12 €
  - Ab dem 12. Juli erworbene Karte: 18 €
- **Eintrittskarte für Freitag (15. September) oder Samstag (16. September) oder Sonntag (17. September)**
  - Vor dem 12. Juli erworbene Karte für einen Platz in den Rängen: 25 €
  - Ab dem 12. Juli erworbene Karte für einen Platz in den Rängen: 30 €
  - Vor dem 12. Juli erworbene Karte für einen Platz auf den Tribünen im Parterrebereich: 35 €
  - Ab dem 12. Juli erworbene Karte für einen Platz auf den Tribünen im Parterrebereich: 40 €
  - Vor dem 12. Juli erworbene VIP\*-Karte: 125 €
  - Ab dem 12. Juli erworbene VIP\*-Karte: 135 €
- **5-Tages-Pass:**
  - Vor dem 12. Juli erworbene Karte für einen Platz in den Rängen: 90 €
  - Ab dem 12. Juli erworbene Karte für einen Platz in den Rängen: 110 €
  - Vor dem 12. Juli erworbene Karte für einen Platz auf den Tribünen im Parterrebereich: 120 €
  - Ab dem 12. Juli erworbene Karte für einen Platz auf den Tribünen im Parterrebereich: 140 €
  - Vor dem 12. Juli erworbene VIP\*-Karte: 380 €
  - Ab dem 12. Juli erworbene VIP\*-Karte: 410 €

\*Die VIP-Karte umfasst die nachstehenden Leistungen:

- Nummerierter Sitzplatz im VIP-Bereich
- Kostenloser Parkplatz
- Permanenter Zugang zur VIP-Lounge
- VIP-Mahlzeiten in der VIP-Premium Lounge
  - am Freitag (15. September) und am Samstag (16. September) ab 18:00 Uhr
  - am Sonntag (17. September) ab 11:30 Uhr

Bei Rückfragen bezüglich des Kartenverkaufs und die Anfahrt zur Coque stehen wir Ihnen telefonisch unter der Rufnummer (00352) 43 60 60 – 222 zur Verfügung.

Weitere Infos zur Veranstaltung erhalten Sie auf unserer Webseite [www.ettc2017.lu](http://www.ettc2017.lu) oder per E-Mail an [info@ettc2017.lu](mailto:info@ettc2017.lu).

Mit sportlichen Grüßen,

Für die DTEM 2017 a.s.b.l.  
André Hartmann  
Präsident

Für die Coque  
Gilbert Neumann  
Generaldirektor



## EINTRITTSPREISE

bis 11. JULI	ab 12. JULI
-----------------	----------------

<u>TAGESKARTE</u>	<u>KATEGORIE</u>	<u>PLATZ</u>	<u>Blöcke</u>	<i>alle Preise in EUR</i>	
<b>Mittwoch Donnerstag</b>	Alle Zuschauer, ausser 'Sonderfälle'	freie Platzwahl	C, D, E, P1	12	18
<b>Freitag Samstag Sonntag</b>	Alle Zuschauer, ausser VIP & 'Sonderfälle'	freie Platzwahl	C, D, E P1, P2 <sup>(x)</sup> , P3 <sup>(x)</sup>	25 35	30 40
	VIP (#)	numerierter Platz	A, B	125	135

(x) Samstag & Sonntag

<u>DAUERKARTE</u>	<u>KATEGORIE</u>	<u>PLATZ</u>	<u>Blöcke</u>		
<b>Mittwoch bis Sonntag</b>	Alle Zuschauer, ausser VIP & 'Sonderfälle'	freie Platzwahl	C, D, E	90	110
			T1	120	140
	VIP (#)	numerierter Platz	A, B	380	410

<u>SONDERFÄLLE</u>	<u>KATEGORIE</u>	<u>PLATZ</u>	<u>Blöcke</u>		
<b>Alle Tage</b>	Jugendliche < 14 Jahre	freie Platzwahl	F, G	0	0
	Rollstuhlfahrer	Stellplatz	Parterre	0	0

### (#) Leistungen VIP-Ticket

- Eintrittskarte, mit numeriertem Sitzplatz im VIP-Bereich ( Blöcke A & B )
- Gratis-Parkplatz, im Prinzip im Parkhaus 'Coque 2'
- Permanenter Zugang zur VIP Lounge
- VIP-Essen in der VIP Premium Lounge: ♦ Freitags & Samstags: ab 18h00  
♦ Sonntags: ab 11h30

### Sonderangebot für Vereine der FLTT:

- ➡ **Ristourne** (nach der EM) von **20%** auf all jenen Tickets, die von bei der FLTT lizenzierten Vereinsmitgliedern unter 18 Jahren benutzt worden sind  
NB: Ristourne nur auf dem Eintrittspreis, nicht auf den VIP-Leistungen

**CK. MORE THAN SOLUTIONS**

## **IMPRIMEZ, NUMÉRISEZ, CLASSEZ ET ACCÉDEZ À VOS DOCUMENTS EN TOUTE MOBILITÉ**

Depuis 1946, CK est actif dans le domaine de la bureautique et travaille main dans la main avec les entreprises.

Son expertise permet de rester à l'aise face aux défis de demain et à l'utilisation des technologies inhérentes à la diffusion, l'impression et la gestion de documents.

CK offre plus que des solutions.

**OFFICE PRINTING**

**PRODUCTION PRINTING**

**SERVICES DE SCANNING ET SOLUTIONS DE DÉMATÉRIALISATION**





# INDIVIDUELLE LANDESMEISTERSCHAFTEN 2017

## CADETS, JUNIORS und U21

### SPIELORT und DATUM

Spielort: Centre Sportif, 14, route de Luxembourg **Roodt/Syre**  
(gespielt wird auf **16** Tischen)

Datum: Sonntag, den **07.05.2017**  
Spielbeginn: ab **12:00 Uhr**  
(genauer Spielplan siehe unten)

### TURNIERLEITUNG

Oberschiedsrichter: Jean-Marie Linster  
Schiedsrichter: werden von der CdA bestimmt

Delegierte der CS: Jeanny Dom und Viviane Konsbruck

### SETZUNGSLISTEN UND TURNIERBOEGEN

Die Turnierbögen (direkt für die Endrunde qualifizierte SpielerInnen) und die TeilnehmerInnen an den Ausscheidungsgruppen sind auf der FLTT-Homepage ([www.fltt.lu](http://www.fltt.lu)) veröffentlicht.

Die Spieler der Setzungsliste sind fett gedruckt; sie müssen teilnehmen, ansonsten sie sich vorher abmelden müssen, mit Angabe und Belegung der Gründe.

Begründete Abmeldungen (für gesetzte **und** direkt qualifizierte Spieler und Spielerinnen) sind telefonisch an die Permanenz der Commission Sportive (Gilles Regener: 691 646 685, Vorabend bis 20.00 Uhr) sowie schriftlich an Commission Sportive, c/o FLTT-Secrétariat fédéral \* 3, route d'Arlon, L-8009 Strassen oder Fax 48 37 85 zu richten.

Im Einzel, außer U21 (direktes KO), werden Ausscheidungen in Gruppen gespielt.  
Die Ausscheidungsgruppen (30 Minuten vor Spielbeginn) werden vor Ort aufgestellt.  
Aus jeder Ausscheidungsgruppe qualifizieren sich die beiden Gruppenersten für die Endrunde.

**Wegen ungenügender Meldungen werden folgende Kategorien nicht ausgetragen:**  
**Mädchen U21 (Einzel und Doppel)**  
**Mädchen Cadets Doppel**

### SPIELPLAN

12:00 Uhr Cadets und Juniors Doppel Mixed  
12:30 Uhr Cadets und Juniors Jungen und Mädchen Doppel  
13:30 Uhr Ausscheidungsgruppen sämtlicher Einzel Alterskategorien (außer U21)  
14:30 Uhr U-21 Jungen Einzel und Doppel  
15:00 Uhr Endrunde sämtlicher Einzel Alterskategorien  
(16:30 Uhr) Siegerehrung

## AUSSCHEIDUNGEN UND QUALIFIKATION im EINZEL ALLER JUGENDKATEGORIEN

Organisation der Einzel	* Direkt qualifiziert	Ausscheidungen		
		Spieler	Gruppen	Qualifiziert aus jeder Gruppe
Kategorien	Zahl	Anzahl	Anzahl	Anzahl von Spielern
Mädchen Cadettes	3	3	1	1
Mädchen Junioren	4	8	2	2
Jungen Cadets	8	13	4	2
Jungen Junioren	8	12	4	2

\* Die Turnierbögen mit den direkt qualifizierten Spieler und Spielerinnen werden, wie oben angegeben, auf der FLTT Homepage veröffentlicht.

## ANMERKUNGEN und INFORMATIONEN

Die TeilnehmerInnen an den Ausscheidungsgruppen müssen **spätestens 30 Minuten** vor Spielbeginn ihrer Kategorie im Spielsaal anwesend sein, damit die Gruppen korrekt aufgestellt werden können und beizeiten beginnen können.

**Spieler die zu Beginn ihrer Kategorie nicht im Saal anwesend sind werden sofort aus der Gruppe oder der Endrunde gestrichen.** Die Turnierleitung behält sich das Recht vor, Gruppen neu zusammen zu stellen, wenn dies durch Abwesenheiten nötig wird.

Kontaktperson im Falle von Problemen bei der Anreise: Linster Jean-Marie, GSM 621 722 600.

Die Teilnehmer müssen in **sportgerechter und reglementarischer Sportkleidung** antreten. Weiße Hemden, Hosen oder Röckchen werden nicht zugelassen, genauso wie jene die den Regeln der Werbung der FLTT nicht entsprechen. Die Vereinsvertreter werden gebeten die Spieler, Eltern und Begleiter auf die Bestimmungen aufmerksam zu machen. Außerdem werden die Spieler aufgefordert, korrekte Aufschläge zu machen. Wie in jeder Sporthalle ist der Zugang zur Spielfläche nur mit Sportschuhen, deren Sohlen nicht abfärben, erlaubt.

Gespielt wird auf 3 Gewinnsätze.

Spielball: DONIC \*\*\* 40+, weiß

**Die 4 ersten einer jeden Kategorie müssen an der Siegerehrung teilnehmen.**

Commission sportive



## Championnats Nationaux Individuels des Catégories d'Âge 2017

## Cadets / Juniors - Éliminatoires

Roodt/Syre, le 07 mai 2017

**Cadets Filles**

Klass.

REDING Melissa	Reiland	D1
KENT Jorden	Ierpeldeng	D1
FILBIG Christine	Buerglenster	D2

Gespielt wird in einer 3er-Gruppe  
Die Gruppenerste qualifiziert sich für die  
Endrunde.

**Juniors Filles**

Klass.

REIMEN Jil	Diddeleng	B2
SCHEUER Tamara	Bäerdref	B3
MOOTZ Isabelle	Lenster	B3
OMS Mara	Éiter-Waldr.	C1
BONERT Annick	Lenster	C2
DAESCHLER Julie	Lenster	C2
KRECKÉ Nathalie	Rued	C2
LOMBARDI Vanessa	Éiter-Waldr.	C3

Gespielt wird in 2 Gruppen zu je 4 Spielerinnen.  
Die beiden Gruppenersten qualifizieren sich für  
die Endrunde.

**Cadets Garçons**

Klass.

MOOTZ Philippe	Lenster	B2
TRIERWEILER Roby	Biekerech	B2
VAN DESSEL Jonathan	Hueschtert-F.	B2
KOHNEN Luc	Lenster	B3
THILL Charel	Wëntger	B3
APEL Josy	Bäerdref	B3
DONAT David	Hueschtert-F.	C1
GOERGEN Charel	Lenster	C2
SCHREINER Bob	Diddeleng	C2
SCHULZ Luc	Bäerdref	C3
MAINDRON Mathias	Lëntgen	C3
KIRSCH Jérôme	Éiter-Waldr.	D1
REMY Daniel	Wëntger	D1

Gespielt wird in 4 Gruppen zu je 3 resp. 4 Spielern  
Die beiden Gruppenersten qualifizieren sich für  
die Endrunde.

**Juniors Garçons**

Klass.

SCHMIT Max	Ierpeldeng	B1
CAMERLYNCK Alexandre	Houwald	B1
REUTER Ben	Rued	B2
THORN Louka	Schëffleng	B2
SCHUMACHER Fabrice	Éiter-Waldr.	B2
SIMOES DOS SANTOS Daniel	Ierpeldeng	B3
KROKOS Anastasios	Rued	B3
OMS Thierry	Éiter-Waldr.	B3
LOMBARDI Pol	Éiter-Waldr.	B3
KIRSCH Laurent	Éiter-Waldr.	B3
SANTINI Giacomo	Rued	D2
OBERWEIS Noah	Buerglenster	D3

Gespielt wird in 4 Gruppen zu je 3 Spielern  
Die beiden Gruppenersten qualifizieren sich für  
die Endrunde.

**Die Altersklasse U-21 Mädchen (Einzel und Doppel) sowie die Altersklasse Cadets-Mädchen (Doppel) werden wegen ungenügender Meldungen nicht ausgetragen.**

**In der Altersklasse U-21 Jungen werden keine Ausscheidungen in Gruppen gespielt.  
Sämtliche gemeldeten Spieler sind für die Endrunde qualifiziert.**



**FITNESS**  
KOMPETENZ CENTER

# Effektiv: Kraft und Ausdauer

Rudern bedeutet schonende und effiziente Sportausübung und bietet Ihnen ideale Möglichkeiten, Ihre Leistungsfähigkeit effektiv zu steigern. Es ist perfekt für Männer und Frauen jeden Alters und eignet sich sowohl für den erfahrenen und ambitionierten Sportler als auch für jeden Sportanfänger.



Beim Rudern werden 84% der Muskulatur trainiert: Beine, Po, Bauch, Rücken und Arme

**2 ORIGINAL**  
**SEIT 1988**



Exclusive by Freelander's



Fitness-Innovationen aus Holz

OUR STORES

**MERSCH**  
MIERSCHERBERG

**la 3e étoile**  
SHOPPING CENTER

**SPORT24.lu**  
ONLINESHOP BY FREELANDER'S

# Championnats Nationaux Individuels des Catégories d'Âge 2017

Catégorie: Cadets Garçons Simple

**2 GEORGES Steven A22229**

Niederhäuser  
A3

15 q

10 q

**7 ZIMMER Christophe A20946**

Woltz  
B1

**6 PIQUARD Loïc A21512**

Hueschert-F.  
A3

11 q

14 q

**3 BONERT Sébastien A21275**

Lénster  
A3

**4 BJURSTRÖM Jacob A23526**

Bridel  
A3

13 q

12 q

**5 COLLE Tom A22920**

Léitgen  
A3

**8 STEPHANY Noah A23234**

Ierpeldeng  
A3

9 q

16 q

**1 BIEWER Steve A21640**

Lénster  
A3

1er tour

2ème tour

1/2-Finale

Finale

Vainqueur

Signatures:

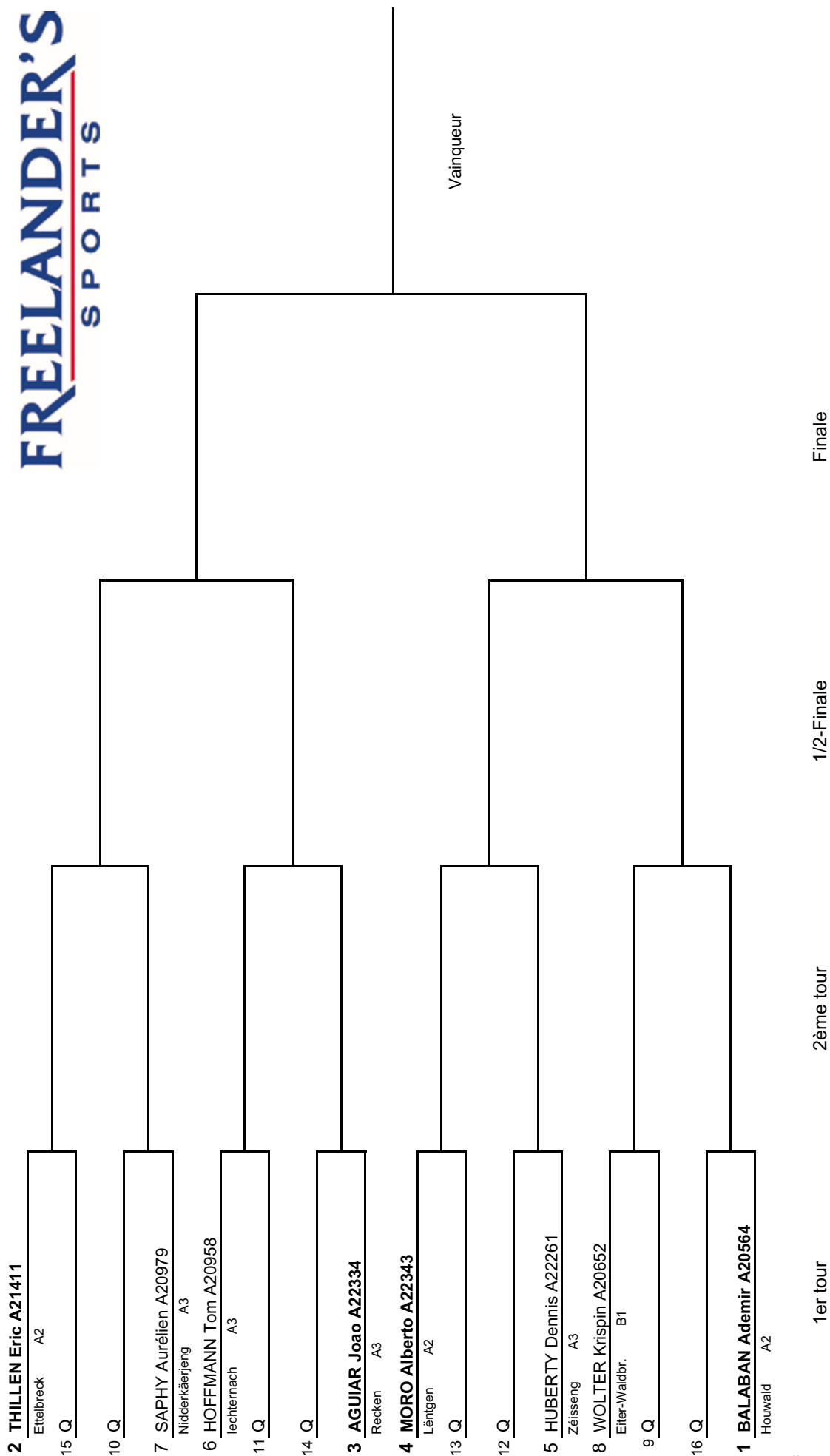
Responsable tournoi

Juge-Arbitre



# Championnats Nationaux Individuels des Catégories d'Âge 2017

Catégorie: Juniors Garçons Simple



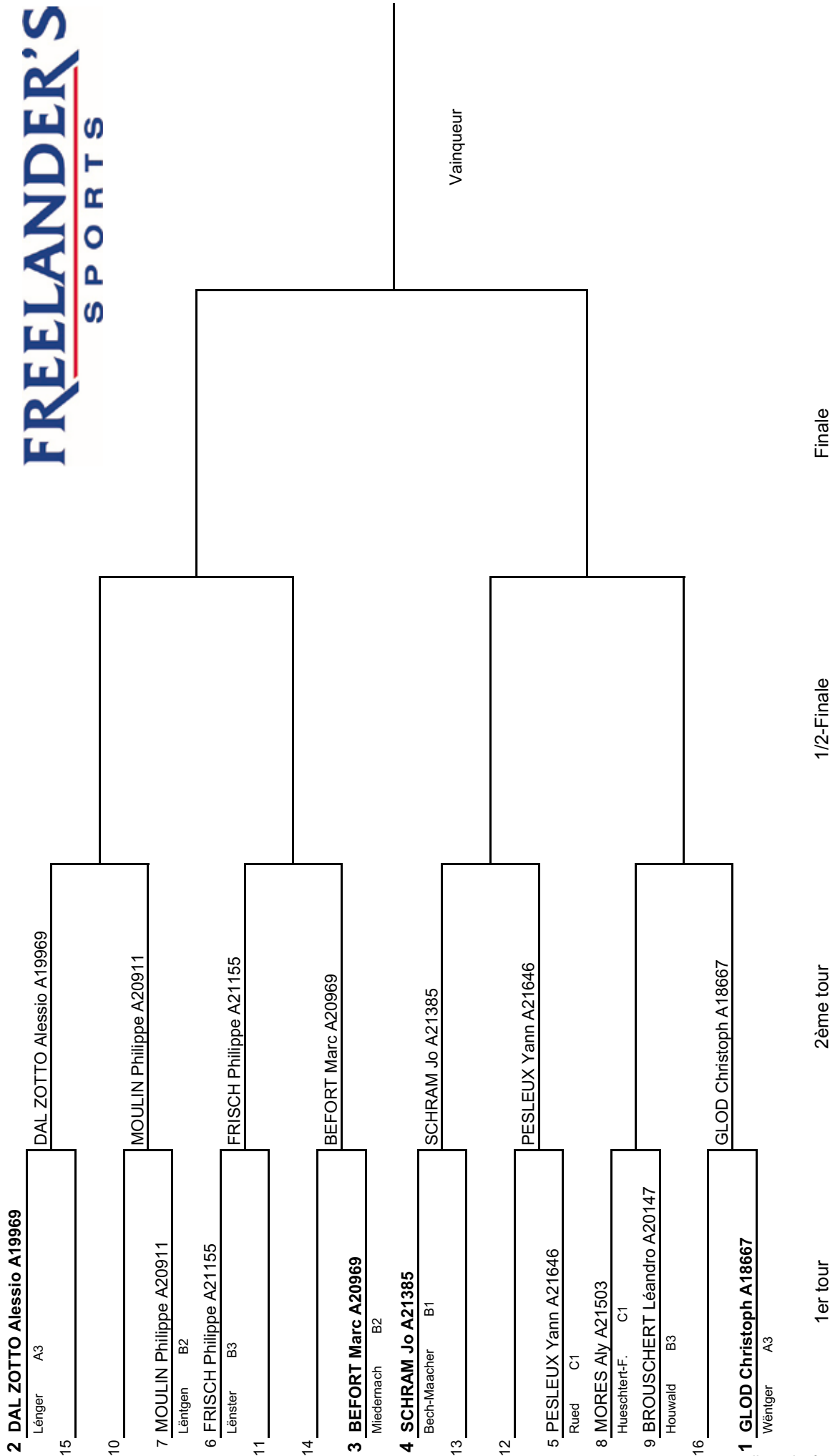
Signatures:

Responsable tournoi

Juge-Arbitre

# Championnats Nationaux Individuels des Catégories d'Âge 2017

Catégorie: U-21 Garçons Simple



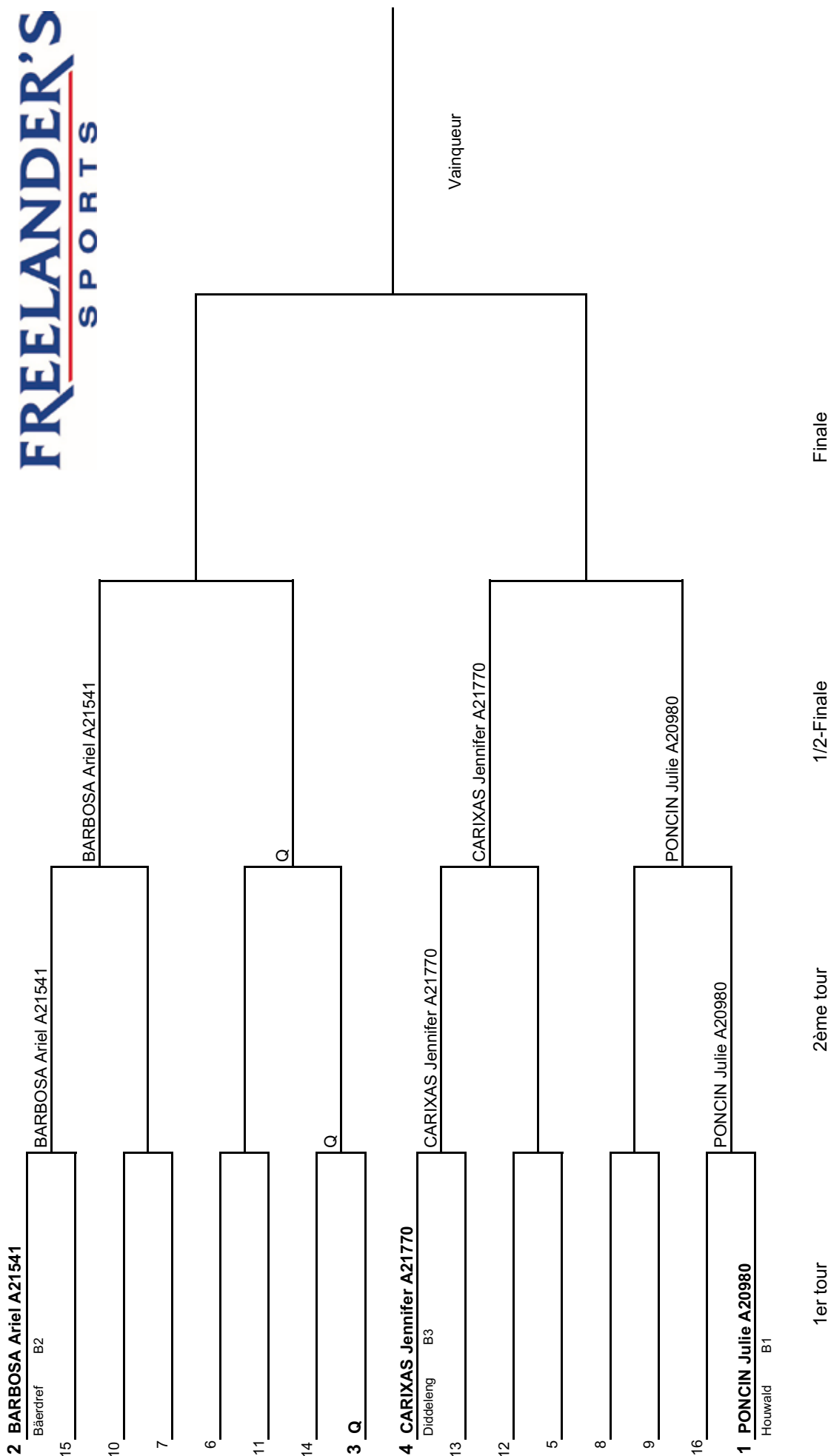
Signatures:

Responsable tournoi

Juge-Arbitre

# Championnats Nationaux Individuels des Catégories d'Âge 2017

Catégorie: Cadets Filles Simple



Signatures:

Responsable tournoi

Juge-Arbitre







# LOTÉRIE NATIONALE

## En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



[www.loterie.lu](http://www.loterie.lu)  
Games for good causes  
1945-2015

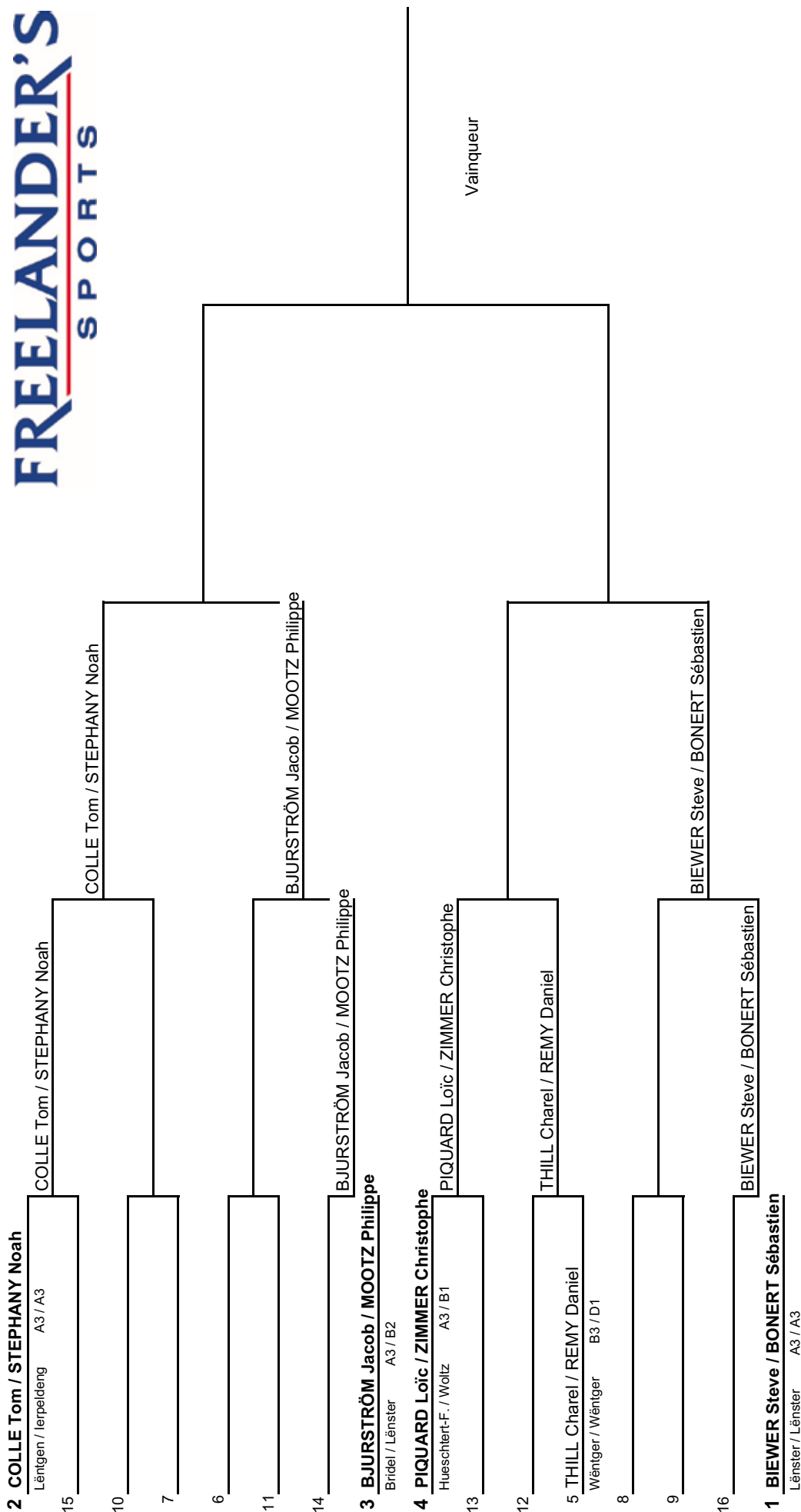
L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de



ŒUVRE  
Nationale de Secours  
Grande-Duchesse Charlotte

# Championnats Nationaux Individuels Jeunes 2017

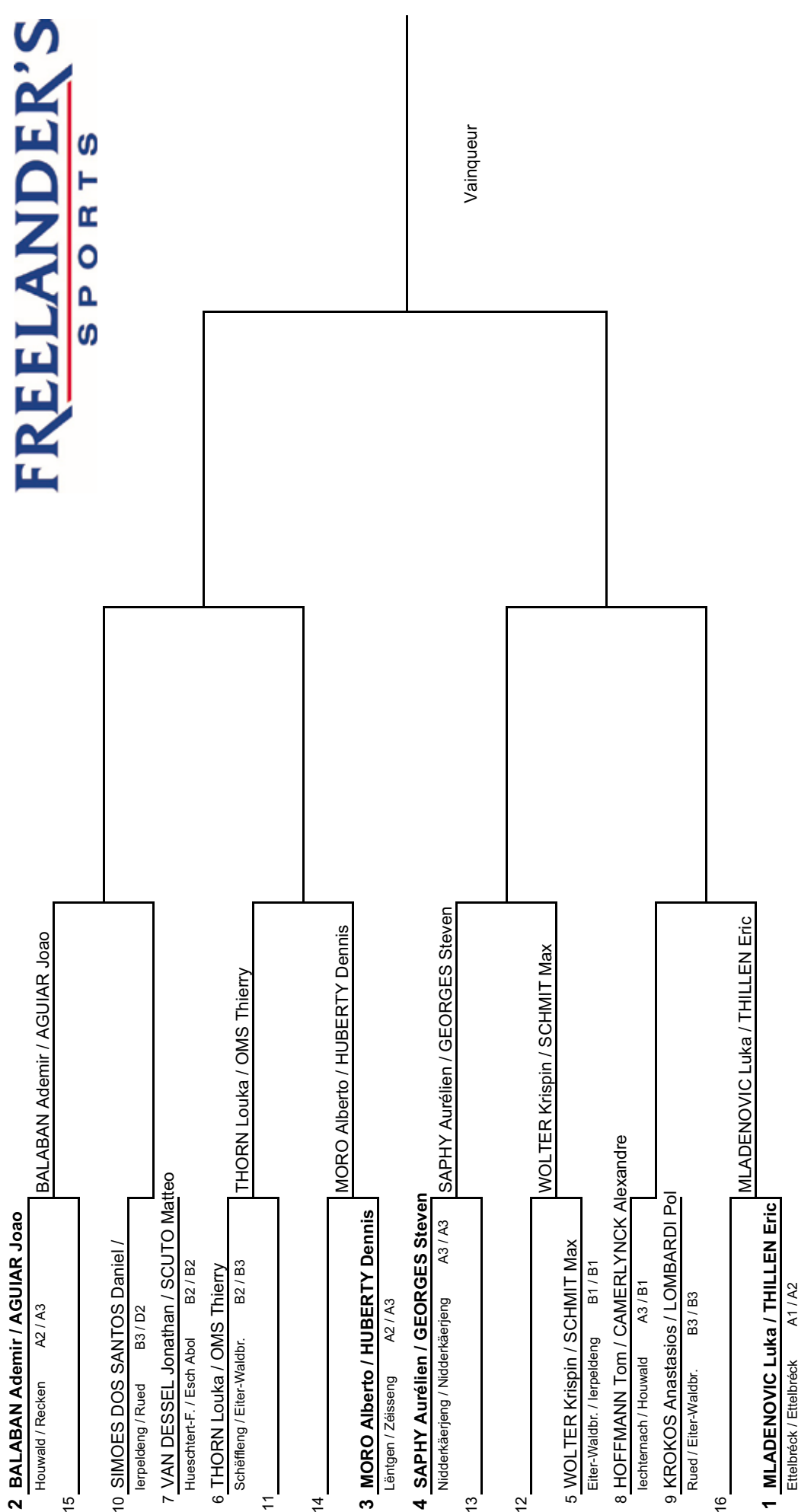
Catégorie: Cadets Garçons Double



Signatures:

Responsable tournoi

Juge-Arbitre



Signatures:

Raennschale Tournoi

Line-Arbitre

**Championnats Nationaux Individuels Jeunes 2017**  
Catégorie: U21 Garçons Double

**FREELANDER'S**  
SPORTS

**2 MORES Aly / DONAT David**

Hueschert-F. / Hueschert-F. C1 / C1

15

MORES Aly / DONAT David

10

MORES Aly / DONAT David

7

MORES Aly / DONAT David

6

11

14

3

4

13

12

5

8

9

16

GLOD Christoph / DAL ZOTTO Alessio

GLOD Christoph / DAL ZOTTO Alessio

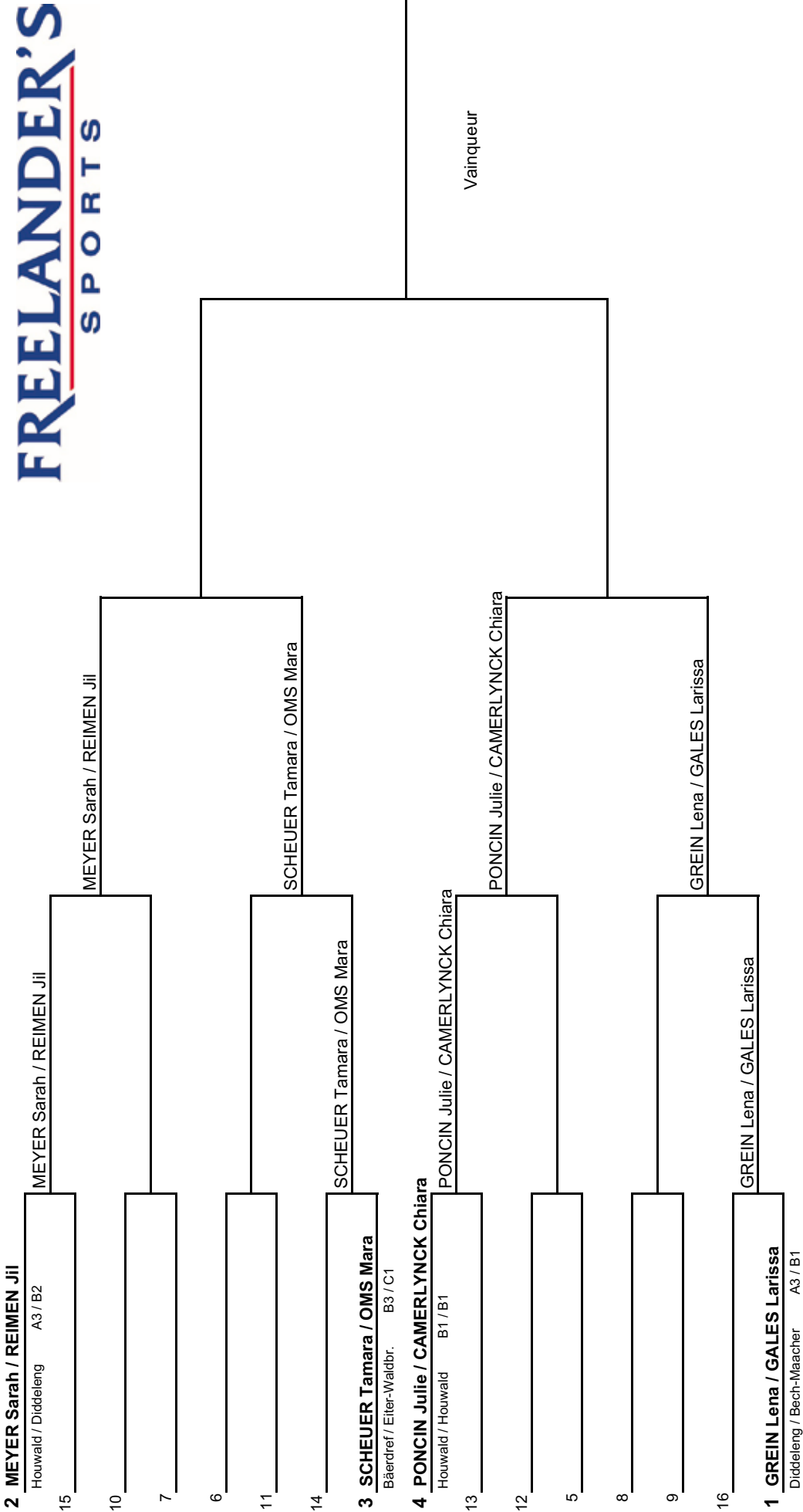
GLOD Christoph / DAL ZOTTO Alessio

**1 GLOD Christoph / DAL ZOTTO Alessio**

Wüntger / Lénger A3 / A3

Vainqueur

Championnats Nationaux Individuels Jeunes 2017  
Catégorie: Juniors Filles Double



Signatures:

Responsable tournoi

Juge-Arbitre



# Championnats Nationaux Individuels Jeunes 2017

Catégorie: Cadets Double Mixte

# FREELANDER'S

## SPORTS

### 2 BIEWER Steve / BARBOSA Ariel

Lénster / Bäerdref A3 / B2

15

BIEWER Steve / BARBOSA Ariel

10

7

6

11

STEPHANY Noah / KENT Jorden

14

STEPHANY Noah / KENT Jorden

### 3 STEPHANY Noah / KENT Jorden

lerpeldeng / Ierpeldeng A3 / D1

9

### 4 TRIERWEILER Roby / TRIERWEILER Anne-Marie

Biekerech / Biekerech B2 / D1

13

TRIERWEILER Roby / TRIERWEILER Anne-Marie

12

TRIERWEILER Roby / TRIERWEILER Anne-Marie

5

8

9

16

GEORGES Steven / PONCIN Julie

1

### 1 GEORGES Steven / PONCIN Julie

Nidderkäerjeng / Houwald A3 / B1

1er tour

2ème tour

1/2-Finale

Finale

Vainqueur

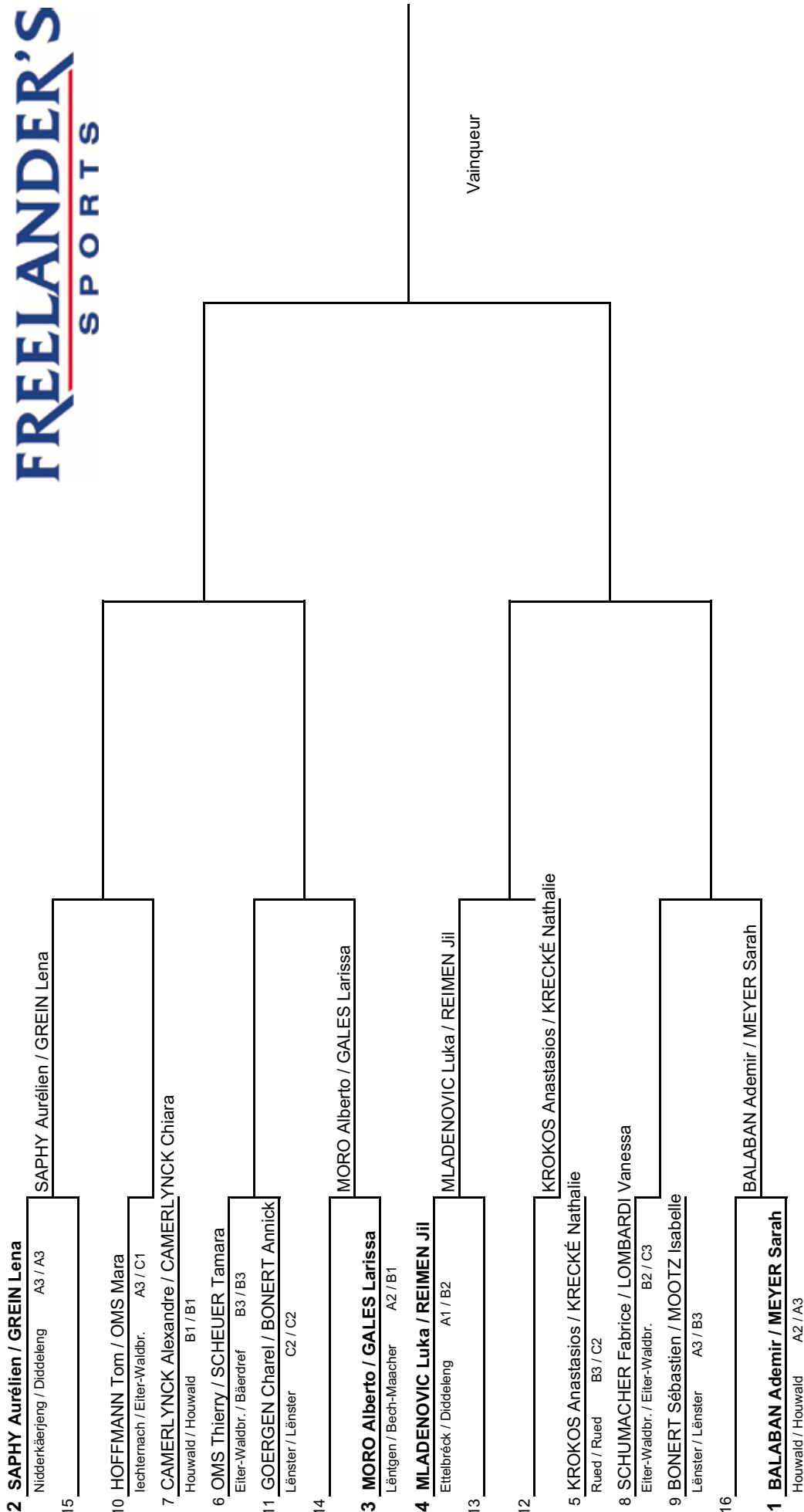
Signatures:

Responsable tournoi

Juge-Arbitre

# Championnats Nationaux Individuels Jeunes 2017

Catégorie: Juniors Double Mixte



Signatures:

Responsable tournoi

Juge-Arbitre



voyages  
**emile weber**  
éischtklasseg reesen



L'art de vous faire voyager.

EMILE WEBER



Tél.: 35 65 75-1 // [emile-weber.lu](http://emile-weber.lu)



## BDO TT League: SPILLPLANG 2016 - 2017

[ Versioun: 2017-04-27 ]

R	Sp-T	Dag	Datum	Zäit	Nr	Heem-Equipe	Auswäerts-Equipe	Resultat
N1 / N2 : RELEGATIOUN			Abr 08-22	Ouschter-Vakanz				
	ZR	Sam	Abr 08	19:00	1	Bäerbuerg	Recken	d'Équipe RECKEN ass zréckgezu ginn
	N-18							
	ZS	Sam	Abr 22	19:00	1	Recken	Bäerbuerg	
	N-19							
ZT	Sonn	Abr 30	15:30	1	Recken	Bäerbuerg		
	N-20					→ neutrale Spillsall: Bartreng		

PROMOTION : BARRAGE			Abr 08-22	Ouschter-Vakanz				
	ZR S-19	Donn	Abr 20	19:30	2	Cado 1	Lënster 1	3 - 5
	ZS S-20	Donn	Abr 27	19:30	2	Lënster 1	Cado 1	5 - 1
	ZT S-21	Sonn	Abr 30	13:00	2	Lënster 1	Cado 1	
						→ neutrale Spillsall: Bartreng		

N1 - FINALE- RONN	ZU N-21	Sam	Mee 06	19:30	1	Diddeleng	Ettelbréck	
						FIN 1		
	ZV N-22	Sam	Mee 13	19:30	1	Ettelbréck	Diddeleng	
						FIN 2		
	ZW N-23	Sonn	Mee 21	15:00	1	Ettelbréck	Diddeleng	
						FIN 3		

Zwischen jenen zwei Mannschaften, die in den zwei Distrikten der PROMOTION der TT-Mannschaftsmeisterschaft 'SENIORS' die Saison auf dem zweiten Platz abgeschlossen haben ( d.h. CADO 1 und LËNSTER 1 ) ist eine Barragerunde nach dem Modus 'best of three' ausgetragen worden zwecks der Ermittlung eines zusätzlichen Aufsteigers aus der Promotion in die Nationale 2

Nach ihrem 5:1-Sieg am Donnerstagabend im zweiten Barrage-Spiel hat die Mannschaft LËNSTER 1, nach ihrem 5:3-Erfolg im ersten Barrage-Spiel vor einer Woche, nachträglich den Aufstieg aus der PROMOTION der TT-Mannschaftsmeisterschaft 'SENIORS' in die NATIONALE 2 geschafft.

**CH JEUNES - J1****[ 06.05.2017 ]****DIV NAT**

- |           |                 |   |                 |
|-----------|-----------------|---|-----------------|
| <b>11</b> | Houwald 1       | - | Bäerdref 1      |
| <b>12</b> | Diddeleng 1     | - | Lënster 1       |
| <b>13</b> | Éiter-Waldbr. 1 | - | Hueschtert-F. 1 |
| <b>14</b> | Rued 1          | - | Ierpeldeng 1    |

**DIV 1**

- |           |                 |   |                |
|-----------|-----------------|---|----------------|
| <b>15</b> | Lënster 2       | - | Wëntger 1      |
| <b>16</b> | Éiter-Waldbr. 2 | - | Lénger 1       |
| <b>17</b> | Schëffleng 1    | - | Rued 2         |
| <b>18</b> | Esch Abol 1     | - | Bech-Maacher 1 |

**DIV 2 - DIS 1**

- |           |             |   |                  |
|-----------|-------------|---|------------------|
| <b>19</b> | Stroossen 1 | - | Biissen 1        |
| <b>20</b> | Diddeleng 2 | - | Nouspelt 1       |
| <b>21</b> | Féngg 1     | - | Hueschtert-F. 2  |
| <b>22</b> | Houwald 2   | - | Nidderkäerjeng 1 |

**DIV 2 - DIS 2**

- |           |              |   |                 |
|-----------|--------------|---|-----------------|
| <b>23</b> | Ierpeldeng 2 | - | Réimech 1       |
| <b>24</b> | Noumer 1     | - | Lënster 3       |
| <b>25</b> | Mäertert 1   | - | Bäerdref 2      |
| <b>26</b> | Mondorf 1    | - | Éiter-Waldbr. 3 |

**DIV 3 - DIS 1**

- |           |            |   |               |
|-----------|------------|---|---------------|
| <b>27</b> | Viichten 1 | - | Wëntger 2     |
| <b>28</b> | Lëntgen 1  | - | Préizerdaul 1 |
| <b>29</b> | Housen 1   | - | Kauneref 1    |

**DIV 3 - DIS 2**

- |           |            |   |                 |
|-----------|------------|---|-----------------|
| <b>30</b> | Zéisseng 1 | - | Cado 1          |
| <b>31</b> | Mondorf 3  | - | Nouspelt 2      |
| <b>32</b> | Union 1    | - | Éiter-Waldbr. 4 |

**DIV 3 - DIS 3**

- |           |                |   |                |
|-----------|----------------|---|----------------|
| <b>33</b> | Mondorf 2      | - | Ierpeldeng 3   |
| <b>34</b> | Bech-Maacher 2 | - | Rued 3         |
| <b>35</b> | Bäerdref 3     | - | Buerglënster 1 |

**Salle de jeu****RUED****SCHËFFLENG****FÉNGG****BÄERDREF****WËNTGER****CADO****BECH-MAACHER****Salle de jeu****DIV 4 - DIS 1**

- |           |               |   |                 |
|-----------|---------------|---|-----------------|
| <b>36</b> | Noumer 2      | - | Recken 1        |
| <b>37</b> | Méischdref 2  | - | Gilsdref-V. 1   |
| <b>38</b> | Gilsdref-V. 2 | - | Hueschtert-F. 3 |

**DIV 4 - DIS 2**

- |           |            |   |             |
|-----------|------------|---|-------------|
| <b>39</b> | Union 2    | - | Käerch 1    |
| <b>40</b> | Nouspelt 3 | - | Esch Abol 2 |
| <b>41</b> | Bartreng 1 | - | Rued 4      |

**DIV 4 - DIS 3**

- |           |             |   |                |
|-----------|-------------|---|----------------|
| <b>42</b> | Lënster 4   | - | Iechternach 1  |
| <b>43</b> | Mäertert 2  | - | Méischdref 1   |
| <b>44</b> | Bäerbuerg 1 | - | Buerglënster 2 |

**RECKEN****ESCH Abol****MÉISCHDREF**

**CH MINIMES - J1****[ 06.05.2017 ]****DIV NAT****Salle de jeu**

- |           |                  |   |           |
|-----------|------------------|---|-----------|
| <b>51</b> | Houwald 1        | - | Mondorf 1 |
| <b>52</b> | Ierpeldeng 1     | - | Recken 1  |
| <b>53</b> | Préizerdaul 1    | - | Wolz 1    |
| <b>54</b> | Nidderkäerjeng 1 | - | Briddel 1 |

**PREIZERDAUL****DIV 1****EITER-WALDBR.**

- |           |                 |   |                |
|-----------|-----------------|---|----------------|
| <b>55</b> | Nacher 1        | - | Rued 1         |
| <b>56</b> | Éiter-Waldbr. 1 | - | Zéisseng 1     |
| <b>57</b> | Lëntgen 1       | - | Ell 1          |
| <b>58</b> | Mäertert 1      | - | Fluessweller 1 |

**DIV 2****ZÉISSENG**

- |           |               |   |             |
|-----------|---------------|---|-------------|
| <b>59</b> | Nouspelt 1    | - | Ell 2       |
| <b>60</b> | Rued 2        | - | Recken 2    |
| <b>61</b> | Préizerdaul 2 | - | Lenneng 1   |
| <b>62</b> | Zéisseng 2    | - | Biekerech 1 |

**DIV 3 - DIS 1****GILSDREF-V.**

- |           |                 |   |               |
|-----------|-----------------|---|---------------|
| <b>63</b> | Hueschtert-F. 1 | - | Schandel 1    |
| <b>64</b> | Recken 4        | - | Housen 1      |
| <b>65</b> | Noumer 1        | - | Wolz 2        |
| <b>66</b> | Gilsdref-V. 1   | - | Préizerdaul 3 |

**DIV 3 - DIS 2****BRIDDEL**

- |           |                 |   |              |
|-----------|-----------------|---|--------------|
| <b>67</b> | Rued 3          | - | Briddel 3    |
| <b>68</b> | Beetebuerg-P. 1 | - | Cado 1       |
| <b>69</b> | Käerch 1        | - | Schëffleng 1 |
| <b>70</b> | Union 1         | - | Recken 3     |

**DIV 3 - DIS 3****RÉIMECH**

- |           |           |   |                |
|-----------|-----------|---|----------------|
| <b>71</b> | Mondorf 2 | - | Bartreng 1     |
| <b>72</b> | Rued 4    | - | Bech-Maacher 1 |
| <b>73</b> | Lënster 1 | - | Buerglënster 1 |
| <b>74</b> | Réimech 1 | - | Briddel 2      |

**Salle de jeu****DIV 4 - DIS 1****HOUSEN**

- |           |               |   |             |
|-----------|---------------|---|-------------|
| <b>75</b> | Recken 5      | - | Biekerech 2 |
| <b>76</b> | Wëntger 1     | - | Housen 2    |
| <b>77</b> | Préizerdaul 4 | - | Ell 3       |

**DIV 4 - DIS 2****BEETEBUERG-P.**

- |           |                 |   |           |
|-----------|-----------------|---|-----------|
| <b>78</b> | Nouspelt 2      | - | Briddel 4 |
| <b>79</b> | Beetebuerg-P. 2 | - | Lénger 1  |
| <b>80</b> | Houwald 2       | - | Lëntgen 2 |

**DIV 4 - DIS 3****LENNENG**

- |           |                |   |                 |
|-----------|----------------|---|-----------------|
| <b>81</b> | Bäerbuerg 1    | - | Méischdref 1    |
| <b>82</b> | Biwer 1        | - | Éiter-Waldbr. 2 |
| <b>83</b> | Fluessweller 2 | - | Lenneng 2       |

**DIV 5 - DIS 1****MIEDERNACH**

- |           |              |   |                 |
|-----------|--------------|---|-----------------|
| <b>84</b> | Bartreng 2   | - | Beetebuerg-P. 4 |
| <b>85</b> | Nouspelt 3   | - | Lëntgen 3       |
| <b>86</b> | Miedernach 1 | - | Hueschtert-F. 2 |

**DIV 5 - DIS 2****LÉNGER**

- |           |                 |   |                  |
|-----------|-----------------|---|------------------|
| <b>87</b> | Bartreng 3      | - |                  |
| <b>88</b> | Beetebuerg-P. 3 | - | Lénger 2         |
| <b>89</b> | Diddeleng 1     | - | Nidderkäerjeng 2 |

**DIV 5 - DIS 3****BIWER**

- |           |              |   |                |
|-----------|--------------|---|----------------|
| <b>90</b> | Bäerbuerg 2  | - | Bech-Maacher 2 |
| <b>91</b> | Biwer 2      | - | Uewerdonwen 1  |
| <b>92</b> | Ierpeldeng 2 | - | Mäertert 2     |





**F L T T ♦ Coupe-Kompetitiounen 2016 - 2017**  
**Challenge de la Fédération : Finale-Ronn**



1/8-Fin.: 14. MÄERZ 2017	1/4-Fin.: 21. MÄERZ 2017	1/2-Fin.: 28. MÄERZ 2017	Finale : 30. ABR 2017
20h00	20h00	20h00	Bartreng, 15h30
Lënster 3	H Lënster 3	H Lënster 3	Lénger 2
H Lénger 3	A Lénger 3		
A Zéisseng 2			
H Lënster 2	H Lénger 2	A Lénger 2	
A Lénger 2			
	A Nidderkäerjeng 2		
Nidderkäerjeng 2			
Gilsdref-Veinen 2	H Gilsdref-Veinen 2	H Gilsdref-Veinen 2	
H Biissen 3	A Biissen 3		
A Feelen 2			
H Biissen 2	H Kordall 2	A Kordall 2	
A Kordall 2			
	A Lënster 4		
Lënster 4			

Gewënner  
Challenge  
de la Fédération

H = home / A = away





# **KLASSEMENTSLESCHTEN 2016 - 2017**

**Nr 28**

Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëschte Kompetitiounen mat berücksichtigt ginn			Datum, vun deem unn déi nei Klassementer gëllen
Datum	Spilltermin	Kompetitioun ( a Spilldag )	
2017-04-23		Veräinstournoi LÉNGER	2017-04-27
2017-04-22		Veräinstournoi LÉNGER (Jugend)	

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem **Datum** unn deen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsequippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen ( Veräinstournoi, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meeschterschaften ) ageschriwwen ginn.

Veräin	Lizenz	Spiller ( NUMM a Virnumm )	vun	↗↘	op	+ / -	Erfallsdatum
Feelen	A22236	NOVALIC Deni	B3	↗	B2		2017-04-24
Fiels-Haler	A22487	MOTA TEIXEIRA Susana	C3	↗	C2		2017-04-24
Hueschtert-F.	A17077	DECKER Serge	B1	↗	A3	+ 0.5	2017-04-24

Reklamatiounen wat eng Klassementslëscht ugeet mussen **spéitstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commission Technique geschéckt ginn ( [camille.gonderinger@pt.lu](mailto:camille.gonderinger@pt.lu) ).

No deem hei virdru festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.

# DONIC®

one of the world leading  
table tennis brands



**Jörgen Persson**

5-facher Weltmeister,  
Weltcup Sieger,  
9-facher Europameister,  
Europa Top 12 Sieger

**Jan-Ove Waldner**

Olympiasieger, 6-facher Weltmeister,  
11-facher Europameister,  
2-facher Worldcup Sieger,  
7-facher Europa Top 12 Sieger,  
9-facher Schwedischer Meister

**Dima Ovtcharov**

Einzel: Goldmedaille European Games 2015,  
Olympia Bronze 2012, Europameister 2013, 2015,  
Europe Top 16 Sieger 2012, 2015, 2016, 2017  
Mannschaft: Olympia Silber 2008,  
Olympia Bronze 2012, 2016,  
vielfacher Europameister

**Patrick Baum**

Einzel: Vize-Europameister 2010, 2011,  
Deutscher Meister 2016  
Mannschaft: Vize-Weltmeister 2010, 2012,  
5-facher Europameister

**Joao Geraldo**

Mannschafts-Europameister  
Herren 2014,  
European Games Sieger  
Mannschaft 2015

**Jakub Dyjas**

3. Platz Herren-Einzel  
Europameisterschaften 2016,  
Vize-Europameister  
Herren-Doppel 2016,  
Jugend Europa Top 10  
Sieger 2013

[www.donic.com](http://www.donic.com)

## 13e Tournoi du DT Lénger pour Jeunes 22.04.2017 - DT Lénger

### Equipes PrM/MIN/CAD D3 participants: 3

1. Lénger 2 Sahr Aaron/Da Silva Ferreira Jan
2. Nospelt 3 Henricks Lenny/Ecker Miguel
3. Beeteb.-Pepp. Pater Nico/Schmit Max

### Equipes PrM/MIN/CAD D2 participants: 4

1. Lénger/Recken Ragnacci Tun/Pierre Emile
2. Briddel 2 Glod Levi/Benediktsson Benjamin
3. Préizerdaul 2 Damé Philippe/Ferber Foos  
Nospelt 2 Bodson Ben/Recht Tom

### Equipes PrM/MIN/CAD D1 participants: 2

1. Nospelt/Ierpeldeng Antony Gianni/Laquintana Kevin
2. Ierpeldeng 2 Kent Jordan/Balsunouski Kiryl

### Equipes PrM/MIN/CAD C3 participants: 4

1. Ierpeldeng Schmitz Raphael/Bouille Gilles
2. Mäertert Ceccotti Moreno/Ceccotti Ilario
3. Briddel/Bartreng Roukoz Paul/Rauchs Pit  
Préizerdaul Armbruster Joyce/Weber Lea

### Equipes PrM/MIN/CAD/JEU C2-D participants: 2

1. Briddel/Recken Bjurström Paul/Wantz Gene
2. Rued Santini Giacomo/Dahm Caroline

### Catégorie PrM D3 participants: 7 (7)

- |                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| 1. Waligora Franciszek (Briddel)  | D3 +1,5 |
| 2. Reding Lorie (Reiland)         | D3 +1   |
| 3. Da Silva Ferreira Jan (Lénger) | D3 +0,5 |
| Henricks Lenny (Nospelt)          | D3 +0,5 |

### Catégorie MIN/CAD D3 participants: 5 (5)

- |                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| 1. Zoller Patrick (Nidderkäerjeng) | D3 +1,0 |
| 2. Hainin Damien (Kordall)         | D3 +0,5 |
| 3. Pater Nico (Beetebuerg-Peppeng) | D3      |
| Wallerich Nora (Lénger)            | D3      |

### Catégorie PrM/MIN/CAD D2 participants: 11 (11)

- |                            |         |
|----------------------------|---------|
| 1. Dahm Caroline (Rued)    | D2 +1,5 |
| 2. Scharle Michel (Noumer) | D2 +1   |
| 3. Ragnacci Tun (Lénger)   | D2 +0,5 |
| Ferber Foos (Préizerdaul)  | D2 +0,5 |

### Catégorie PrM/MIN/CAD D1 participants: 7 (7)

- |                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| 1. Rauchs Pit (Bartreng)          | D1 +1,5 |
| 2. Reding Melisa (Reiland)        | D1 +1,0 |
| 3. Balsunouski Kiryl (Ierpeldeng) | D1 +0,5 |
| Moro Edgar (Lëntgen)              | D1 +0,5 |

### Catégorie PrM/MIN/CAD C3 participants: 8 (8)

- |                               |         |
|-------------------------------|---------|
| 1. Roukoz Paul (Briddel)      | C3 +1,5 |
| 2. Ceccotti Moreno (Mäertert) | C3 +1,0 |
| 3. Weber Lea (Préizerdaul)    | C3 +0,5 |
| Schroeder Jona (Préizerdaul)  | C3 +0,5 |

### Catégorie PrM/MIN/CAD/JEU C2-D participants: 4 (3)

- |                                 |    |
|---------------------------------|----|
| 1. Wantz Gene (Recken)          | C2 |
| 1. Bjurström Paul (Briddel)     | C2 |
| 3. Wehrhausen Sam (Welwerwoltz) | C2 |
| Santini Giacomo (Rued)          | D2 |

**Total équipes: 15**

**Total participants: 42**





## 16e Tournoi Individuel du DT Lénger 23.04.2017 - DT Lénger

### Catégorie D3 participants: 15 (15)

- |                                |         |
|--------------------------------|---------|
| 1. Leclercq Antoine (Bartreng) | D3 +1,5 |
| 2. Da Costa Rio David (Lénger) | D3 +1   |
| 3. Kuffer Tom (Bartreng)       | D3 +0,5 |
| Hainin Damien (Kordall)        | D3 +0,5 |

### Catégorie D1 participants: 32 (8)

- |                                |         |
|--------------------------------|---------|
| 1. Rauchs Pit (Bartreng)       | D1 +1,5 |
| 2. Leclercq Antoine (Bartreng) | D3 +1   |
| 3. Fiorani Marco (Nouspelt)    | D1 +0,5 |
| Remy Daniel (Wëntger)          | D1 +0,5 |

### Catégorie C2 participants: 28 (10)

- |                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| 1. Schmit Julien (Esch Abol)     | C2 +1,5 |
| 2. Chou Rivero Rolando (Houwald) | C2 +1   |
| 3. Numanovic Numan (Zolwer)      | C3 +0,5 |
| Morbach Marc (Kordall)           | C2 +0,5 |

### Catégorie B3 participants: 29 (12)

- |                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| 1. Fischer Marc (Lénger)             | B3 +1,5 |
| 2. Oms Thierry (Eiter-Waldbriedemes) | B3 +1   |
| 3. Oms Mara (Eiter-Waldbriedemes)    | C1 +0,5 |
| Biver Jo (Nouspelt)                  | B3 +0,5 |

### Catégorie B1 participants: 35 (18)

- |                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| 1. Pettinger Fernand (Lénger)        | B1 +1,5 |
| 2. Decker Serge (Hueschtert-Folscht) | B1 +1   |
| 3. Willems Daniel (Lénster)          | B1 +0,5 |
| Scornaienchi David (Lénger)          | B1 +0,5 |

### Catégorie Open Handicap participants: 78

- |                                |    |
|--------------------------------|----|
| 1. Cekic Irfan (Ettelbréck)    | A1 |
| 2. Gavray Dirck (Lénger)       | A3 |
| 3. Nyssen Christopher (Lénger) | B1 |
| Miji Ernest (Esch Abol)        | B2 |

### Catégorie D2 participants: 26 (11)

- |                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| 1. Da Costa Gaël (Bartreng)        | D3 +1,5 |
| 2. Pierre Philippe (Recken)        | D3 +1   |
| 3. Dos Santos Jay (Nidderkäerjeng) | D2 +0,5 |
| Kuffer Tom (Bartreng)              | D3 +0,5 |

### Catégorie C3 participants: 32 (19)

- |                                       |         |
|---------------------------------------|---------|
| 1. Mota Teixeira Susana (Fiels-Haler) | C3 +1,5 |
| 2. Hamen Vicky (Ell)                  | C3 +1   |
| 3. Agovic Adnan (Zolwer)              | C3 +0,5 |
| Numanovic Numan (Zolwer)              | C3 +0,5 |

### Catégorie C1 participants: 40 (21)

- |                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| 1. Delleré Michel (Biwer)         | C1 +1,5 |
| 2. Yankov Denis (Schëffleng)      | C1 +1   |
| 3. Mores Aly (Hueschtert-Folscht) | C1 +0,5 |
| Schwartz Marcel (Rued)            | C1 +0,5 |

### Catégorie B2 participants: 30 (16)

- |                                |         |
|--------------------------------|---------|
| 1. Novalic Deni (Feelen)       | B3 +1,5 |
| 2. Claessen Jeroen (Esch Abol) | B2 +1   |
| 3. Befort Marc (Miedernach)    | B2 +0,5 |
| Biver Jo (Nouspelt)            | B3 +0,5 |

### Catégorie A participants: 36 (13)

- |                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| 1. Cekic Irfan (Ettelbréck)         | A1      |
| 2. Gavray Dirck (Lénger)            | A3 +1,0 |
| 3. Decker Joël (Hueschtert-Folscht) | A3 +0,5 |
| Decker Serge (Hueschtert-Folscht)   | B1 +0,5 |

**Total participants: 381**

## Geschlossene Mannschaftsleistung in Linz

### Austria Youth Championships: Xiao Jing gewinnt Pokal mit drittem Platz

In Linz wurde in einer Vorrunden-Gruppe gespielt. Die Gewinner spielten weiter Championship, die Verlierer Challenge. Verlor man dort in den ersten beiden Runden spielte man weiter im KO-System in der jeweiligen Consolation.

Gene Wantz und Jonathan van Dessel spielten im Team in einer höheren Altersklasse.

Die Bilanzen und vor allem Platzierungen sind teilweise nur grob aussagekräftig, da die Stärke der Gruppen sehr schwankte und somit viel vom Losglück abhing.



Xiao Jing hat als einzige einen Pokal gewonnen (3. bei Challenge). Jacob Bjurström und Ariel Barbosa belegten den 1. (CH) und 2. (CP) Platz in der Consolation. Im Team wurden Jacob Bjurström und Tom Collé 6. Tom Collé und Dominique Kieffer spielten mit 10:4 und 11:5 die beste Bilanz. Ariel Barbosa verlor sehr knapp nach Matchball

gegen die spätere Finalistin. Jacob Bjurström schied wegen zweier Bällen im direkten Vergleich mit 2:1 Spielen und einem Sieg über die Nummer 1 aus der Schweiz (Elias Hardmeier) aus.

Alberto Moro war unser stärkster Junior. Alexandre Camerlynck überraschte bei seinem ersten größeren Einsatz positiv. Denis Biewer wurde überraschend Gruppenerster mit einem Sieg gegen einen Topgesetzten. Tom Hoffmann hatte Startschwierigkeiten, steigerte sich jedoch immer mehr.

#### **Team:**

Jungen 1: 11. Platz

Jungen 2: CH 14. Platz

Mädchen: mit Dänemark CH 4. Platz

Schüler: 6. Platz

Schülerinnen: CH 5. Platz

B-Schüler 1: 12. Platz

B-Schüler 2: CH 11. Platz



**Einzel:**

Alberto Moro – Bilanz: 10:7. Championship Consolation 1/8-Finale  
 Tom Hoffmann – Bilanz: 6:11. Championship Consolation 1/8-Finale  
 Jacob Bjurström – Bilanz: 10:5 - Challenge Consolation 1. Platz  
 Tom Collé – Bilanz: 10:4. Championship Consolation 1/8-Finale  
 Denis Biewer – Bilanz: 8:6. Championship Consolation 1/8-Finale  
 Tom Scholtes – Bilanz: 5:8. Championship Consolation 1/8-Finale  
 Alexandre Camerlynck – Bilanz: 9:10. Championship Consolation 1/4-Finale  
 Jonathan Van Dessel – Bilanz: 3:13. Challenge Consolation 1/8-Finale  
 Sean Portelada – Bilanz: 4:8. Challenge Consolation 1/8-Finale  
 Gene Wantz – Bilanz: 2:11. Championship Consolation 1/4-Finale  
 Ariel Barbosa – Bilanz: 10:8. Championship Consolation 2. Platz  
 Dominique Kieffer - Bilanz: 11:5. Championship Consolation 1/4-Finale.  
 Ni Xiao Jing – Bilanz: 7:11. Challenge 3. Platz

## TT Intercup

**Samstag, 22.04.2017**

**Vorschlussrunde Consolation**

DT Nidderkäerjeng	- SC Wewer (GER)	4 - 0	
Egle Tamasauskaite	- Marco Hovemann	3 - 0	7, 9, 10
Kevin Fickinger	- Christian Reichelt	3 - 1	5, 8, -9, 5
Steven Georges	- Thomas Jaeggli	3 - 0	8, 3, 6
David Fickinger/Kevin Fickinger	- Marco Hovemann / Chr. Reichelt	3 - 1	5, -8, 2, 9

Im Heimspiel gegen den SC Wewer, den Sieger der letztjährigen Finalrunde in der Consolation, siegte der DT Nidderkäerjeng souverän mit 4-0 und reist nun selbst am zweiten Juni-Wochenende zum Final-Four-Finale nach Verona (ITA).

**CT - Bälle Barragespiele**

Die Barragespiele der MM 'Cadets' werden mit Zelluloidbällen \*\*\* der Marke DONIC ausgetragen, während die Barragespiele der MM 'Seniors' mit Plastikbällen der Marke DONIC (Typ 40+) ausgetragen werden.

**Vereinswechsel (Transfert)**

Wir möchten darauf hinweisen, dass alle Einzelheiten und Formalitäten betreffend den Vereinswechsel im Kapitel 3.2.2. der FLTT-Reglemente (siehe [www.fltt.lu](http://www.fltt.lu)) nachgelesen werden können und genauestens eingehalten werden müssen (die diesbezügliche Fristentafel befindet sich im Annuaire, Seite 177). Da der Verband sich in Transfertangelegenheiten komplett neutral verhalten muss, dürfen keine Informationen zur Transfertprozedur, weder vom Verbandspersonal noch von Verbandsdirigenten, erteilt werden.

Für den Transfertantrag darf ausschließlich das Formular FLTT-036 [ 'Avis de transfert' ] benutzt werden, welches von der FLTT-Homepage [www.fltt.lu](http://www.fltt.lu) abgerufen und ausgedruckt werden kann.

Als Termin zum Einreichen eines "Avis de transfert" gilt ausschliesslich die Zeitspanne vom 15. bis zum 30. Mai.

**Transfertschädigungen und andere Vereinsforderungen (u.a. Sportkleidung)**

Beim Transfert eines Spielers brauchen die Vereine keinen Antrag mehr auf Zuteilung der Transfertschädigung zu stellen. Die Meldekommission wird automatisch für alle Spieler, für die eine Transfertschädigung anfällt, den entsprechenden Betrag berechnen und diesen Betrag dem transferierenden Spieler, dessen Stammverein und dessen neuen Verein mitteilen.

Wenn der Stammverein an sein transferierendes Mitglied andere Vereinsforderungen stellen will, so muss er dies tun gemäss den Bestimmungen, und unter Einhaltung der Formalitäten, die im Artikel 3.2.272 der FLTT-Reglemente aufgeführt sind (letzter Termin: siehe Fristentafel).

Die Höchstpreise, die der Stammverein von einem transferierenden Mitglied für nicht zurückerstattete Vereinskleidung einfordern kann, sind vom CD wie folgt festgelegt worden:

Trainingsanzug	100 €	max. 1 Anzug
Sporthemd	35 €	max. 3 Hemden
Sporthose	30 €	max. 2 Hosen
Sporttasche	30 €	max. 1 Tasche

**Den Dëschtennis Gemeng Fluessweller**

Sicht fir d'Saison 2017/2018 e Spiller mat Klassement B1/A3 fir seng 1. Equipe (Div. 1) ze verstärken.

Fir weider Informatiounen kënn Dir iech mellen  
bei eisem Prääsident dem John Grün 691 27 03 97 ([john.grun@education.lu](mailto:john.grun@education.lu)) oder  
bei eisem Sekretär Marco Ries 621 73 7 65 ([marco\\_ries@pt.lu](mailto:marco_ries@pt.lu))

**Den DT Bech**

Sicht fir d'Saison 2017/2018 e Spiller/Spillerin mat Klassement B2/B3  
fir seng 1. Equipe (Div. 3) ze verstärken.

Fir weider Informatiounen kënn Dir iech mellen bei eisem Prääsident dem Claude Schmit  
(621370128 / [smiddy@pt.lu](mailto:smiddy@pt.lu)) oder bei eisem Sekretär Marc Weides (621145015 / [marc.weides@pt.lu](mailto:marc.weides@pt.lu))

## Monatsplan Kadertraining Mai 2017

lu 01.05.		kein Training		je 18.05.	11.15-13.00	Sport-Etudes	Coque
ma 02.05.	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque		14.30-17.00	A-/B-/C-Kader	Coque
	17.30-19.30	Regionalkadertraining	Biekerech	ve 19.05.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Houwald		15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
me 03.05.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque		18.00-20.00	Regionalkadertraining	Wëntger
	15.30-18.00	A-/B-Kader	Coque		18.00-20.00	Regionalkadertraining	Briddel
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Lëntgen		18.00-20.00	Regionalkadertraining	Ierpeldeng
	18.00-20.00		Coque	sa 20.05.	09.30-11.30	C-Kader / Förder- und Vereinstraining	Coque
je 04.05.	11.15-13.00	Sport-Etudes	Coque				
	14.30-17.00	A-/B-/C-Kader	Coque	lu 22.05.	16.30-19.00	B-Kader	Coque
ve 05.05.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque		18.00-20.00	A-Kader	Coque
	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque	ma 23.05.	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Wëntger				
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Briddel		17.30-19.30	Regionalkadertraining	Biekerech
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Ierpeldeng		18.00-20.00	Regionalkadertraining	Houwald
sa 06.05.	09.30-11.30	C-Kader / Förder- und Vereinstraining	Coque	me 24.05.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque
					15.30-18.00	A-/B-Kader	Coque
lu 08.05.	16.30-19.00	B-Kader	Coque		18.00-20.00	Regionalkadertraining	Lëntgen
	18.00-20.00	A-Kader	Coque		18.00-20.00		Coque
ma 09.05.	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque	je 25.05.		kein Training	
	17.30-19.30	Regionalkadertraining	Biekerech				
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Houwald	ve 26.05.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque
me 10.05.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque		15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
	15.30-18.00	A-/B-Kader	Coque		18.00-20.00	Regionalkadertraining	Wëntger
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Lëntgen		18.00-20.00	Regionalkadertraining	Briddel
	18.00-20.00		Coque		18.00-20.00	Regionalkadertraining	Ierpeldeng
je 11.05.	11.15-13.00	Sport-Etudes	Coque	sa 27.05.	09.30-11.30	C-Kader / Förder- und Vereinstraining	Coque
	14.30-17.00	A-/B-/C-Kader	Coque				
ve 12.05.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque	lu 29.05.	16.30-19.00	B-Kader	Coque
	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque		18.00-20.00	A-Kader	Coque
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Wëntger	ma 30.05.	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Briddel				
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Ierpeldeng		17.30-19.30	Regionalkadertraining	Biekerech
sa 13.05.	09.30-11.30	C-Kader / Förder- und Vereinstraining	Coque		18.00-20.00	Regionalkadertraining	Houwald
				me 31.05.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque
lu 15.05.	16.30-19.00	B-Kader	Coque		15.30-18.00	A-/B-Kader	Coque
	18.00-20.00	A-Kader	Coque		18.00-20.00	Regionalkadertraining	Lëntgen
ma 16.05.	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque		18.00-20.00		Coque
	17.30-19.30	Regionalkadertraining	Biekerech				
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Houwald				
me 17.05.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque				
	15.30-18.00	A-/B-Kader	Coque				
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Lëntgen				
	18.00-20.00		Coque				

02.-06.05.2017 Croatia Open (Zagreb, CRO)

30.05.-03.06.17 Jeux des Petits Etats d'Europe (San Marino, SMR)

27.05.-05.06.17 World Table Tennis Championships (Düsseldorf, GER)



**LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE  
TENNIS DE TABLE présente ses  
SPONSORS ET PARTENAIRES**

